



Hamkelasi.ir

سوالات امتحان درس: عربی		شماره کلاس:	پایه: هشتم
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۹۸/۳/۱۸	ساعت شروع:	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
نام آموزشگاه: دبیرستان دوره اول دخترانه امام رضا (ع) واحد ۱۲	تعداد صفحات: ۴ صفحه	شماره صندلی:	

ردیف	نمره	سوال
مهارت ترجمه ۷نمره	۱	الف) آیات و احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید.
	۱	۱- إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غُصَّةٌ . تلف کردن فرصت غصه است .
	۱	۲- الْأَمَانَةُ تَجْلِبُ الرِّزْقَ وَالْخِيَانَةُ تَجْلِبُ الْفَقْرَ . امانت روزی را بدست می آورد و خیانت فقر را بدست می آورد .
	۱	ب) جمله های عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید.
	۱	۱- الْإِمَامُ الثَّانِي عَشَرَ (عج) حَيٌّ غَائِبٌ عَنِ النَّظَرِ . امام دوازدهم (عج) زنده و از نظر ها پنهان هستند .
مهارت ترجمه ۷نمره	۱	۲- عِنْدَنَا طَعَامٌ كَثِيرٌ لِلْعَدَاءِ عَلَى الْمَائِدَةِ . غذای زیادی برای ناهار بر روی سفره داریم .
	۱	۳- عِنْدَمَا يَعْتَمِدُ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ يَقْدِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ . وقتی که انسان به خودش اعتماد میکند، بر هر چیزی توانا میشود .
	۱	۴- الْقُرْآنُ وَ الْأَحَادِيثُ بِلِسَانِ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ . قرآن و حدیث ها به زبان عربی آشکار هستند .
	۰/۵	۵- الْعَقْلُ حِفْظُ التَّجَارِبِ . عقل حفظ میکند تجربه ها را .
	۰/۲۵	پ) ترجمه درست را انتخاب کنید .
مهارت ترجمه ۷نمره	۰/۲۵	۱- نَذْهَبُ إِلَى الْجَبَلِ لِحِفْظِ نِظَافَةِ الطَّبِيعَةِ .
		الف) ما برای حفظ پاکیزگی طبیعت به کوه می رویم . ☒
		ب) ما برای حفظ پاکیزگی طبیعت به کوه رفتیم . ☐
	۰/۲۵	۲- أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ .
		الف) هان قطعا وعده خدا حق است؛ ولی بیشترشان نمی دانند . ☒
مهارت ترجمه ۷نمره		ب) هان قطعا وعده خدا حق است؛ ولی بسیاری از شما نمی دانید . ☐

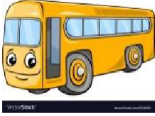
تجدیدنظر پس از رسیدگی به اعتراضات		۲- تصحیح دوم		۱- تصحیح اول	
باعدد	بالحروف	باعدد	بالحروف	باعدد	بالحروف
نام و نام خانوادگی تجدیدنظرکننده - امضاء		نام و نام خانوادگی مصحح دوم - امضاء		نام و نام خانوادگی مصحح اول - امضاء	

سوالات امتحان درس: عربی		شماره کلاس:	پایه: هشتم
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۹۸/۳/۱۸	ساعت شروع:	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
نام آموزشگاه: دبیرستان دوره اول دخترانه امام رضا (ع) واحد ۱۲	تعداد صفحات: ۴ صفحه	شماره صندلی:	

۱	۳- نَحْنُ مَلَايَسْنَا غَدًا . ۴- أَنْتُمْ الْفُرَّانَ بِدِقَّةٍ . ۵- الطُّلَابُ إِلَى الصُّفُوفِ غَدًا . ۶- هِيَ مِنَ السَّفَرَةِ قَبْلَ سَاعَةٍ . ☐ غَسَلْنَا ☒ نَغْسِلُ ☐ تَقْرَأُ ☒ تَقْرَؤُونَ ☐ يَرْجِعْنَ ☒ سَيَرْجِعُونَ ☐ ذَهَبَ ☒ رَجَعَتْ	
۱	د (گزینه مناسب را انتخاب کنید : ۱- أَلْيَوْمُ السَّادِسُ فِي الْأُسْبُوعِ يَوْمٌ ☐ أَلَاخَذَ ☒ أَلْخَمِيسُ ۲- أَلْفَصْلُ الرَّابِعِ فِي السَّنَةِ . ☒ شِتَاء ☐ خَرِيف ۳- شَيْ لِحِفْظِ سَلَامَةِ الْأَسْنَانِ . ☐ مَنَشَقَّة ☒ فُرْشَاة ۴- سَبَبُ جَمَالِ الرَّبِيعِ ☐ أَلْمَعْجُونُ ☒ الْأَزْهَارُ	
۱	ذ (درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت مشخص کنید : ۱- هُوَ فَلَاخٌ . يَفْحَصُ الْمَرْضَى . ☐ درست ☒ نادرست ۲- أَلْمَكْتَبَةُ ، مَكَانٌ لِمَطَالَعَةِ الْكُتُبِ . ☒ درست ☐ نادرست ۳- أَلْخُبْزُ مِنَ الْفَوَاكِهِ اللَّذِيذَةِ . ☐ درست ☒ نادرست ۴- لَوْنُ الرُّمَانِ أَصْفَرُ . ☐ درست ☒ نادرست	مهارت درک و
۱	ر (درک مطلب : - پس از خواندن متن زیر به پرسش های آن پاسخ دهید : سافرت أسرة السيد فتاحي من كرمان إلى العراق في قافلة الزوار لزيارة المدين المقدسة : النجف الاشرف و كربلاء و الكاظمية و سامراء . هم سافروا في المرة الاولى بالطائرة و في المرة الثانية بالحافلة . السيد فتاحي موظف و زوجته ممرضة . لهذه الأسرة ستة اولاد . ۱- من سافروا الى العراق ؟ أسرة السيد فتاحي ۲- هل هذه الأسرة من ايران شهر ؟ لا، هذه الأسرة من كرمان . ۳- ما مهنة سيد فتاحي ؟ موظف ۴- كم عدد أسرة فتاحي ؟ ثمانية	فهم ۳نمره

۱- تصحيح اول		۲- تصحيح دوم		تجديد نظر پس از رسیدگی به اعتراضات	
باعدد	با حروف	باعدد	با حروف	باعدد	با حروف
نام و نام خانوادگی مصحح اول - امضاء		نام و نام خانوادگی مصحح دوم - امضاء		نام و نام خانوادگی تجديد نظر کننده - امضاء	

سوال‌ات امتحان درس: عربی		شماره کلاس:	پایه: هشتم
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۹۸/۳/۱۸	ساعت شروع:	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
نام آموزشگاه: دبیرستان دوره اول دخترانه امام رضا (ع) واحد ۱۲	تعداد صفحات: ۴ صفحه	شماره صندلی:	

ت (نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید .		
۰/۵	 	۱- حافله ۲- عصفور
۰/۵	ث (کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید : « دو کلمه اضافی می باشد.» (صَدَاقَة - بَسَاتین - جَمِیلَة - عداوَة - حَدائِق - زَهْرَة)	مهارت
۰/۵	ج (ترجمه کلمه مشخص شده را بنویسید :	واژه
۰/۵	۱- هذه مِنْشَقَّةٌ نَظِيفَةٌ. {حوله} ۲- أَكْتُبُ لَكَ وَصْفَةً. {نسخه}	شناسی
۰/۵	چ (در هر ردیف کدام کلمه با بقیه متفاوت می باشد ؟ (همراه با دلیل توضیح دهید :)	۲ نمره
۰/۵	۱- أَسْوَدَ - أَبْيَضَ - عِنَبَ - أَزْرَقَ عنب، میوه سه کلمه دیگر رنگ است. ۲- حَدَادٌ - نَجَارٌ - خَبَّازٌ - طَعَامًا طعاماً، خوردنی است سه کلمه دیگر شغل هستند .	
۰/۵	ح (در جمله زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید :	مهارت
۰/۵	- هَاتَانِ الْبَنَتَانِ ذَهَبَتَا إِلَى الْبَيْتِ. هَلْ أَنْتُمَا تَذْهَبَانِ أَيْضًا؟ ماضی مضارع	شناخت
۰/۵	خ (در جای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید :	و کاربرد
۰/۵	۱- أَأَنْتُمَا فِي الْمَصْنَعِ أَمْسَ ؟ عَمِلْتُمَا تَعَمِلَانِ ۲- هَلْ تَعْرِفُ هَذَا الطَّبِيبَ ؟ نَعَمْ أَعْرِفُهُ نَعْرِفُهُ	قواعد
		۲ نمره
		↓

تجدیدنظرپس از رسیدگی به اعتراضات		۲- تصحیح دوم		۱- تصحیح اول	
نام و نام خانوادگی	نام و نام خانوادگی	نام و نام خانوادگی	نام و نام خانوادگی	نام و نام خانوادگی	نام و نام خانوادگی
تجدیدنظرکننده-امضاء	تجدیدنظرکننده-امضاء	تجدیدنظرکننده-امضاء	تجدیدنظرکننده-امضاء	تجدیدنظرکننده-امضاء	تجدیدنظرکننده-امضاء

سوالات امتحان درس: عربی		شماره کلاس :	پایه: هشتم
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۹۸/۳/۱۸	ساعت شروع:	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
نام آموزشگاه: دبیرستان دوره اول دخترانه امام رضا (ع) واحد ۱۲	تعداد صفحات: ۴ صفحه	شماره صندلی:	

ز) با توجه به تصویر به سوالات ذیل آن پاسخ دهید :



مهارت
مکالمه
۱ نمره

- ۱- ما مِهْنَةُ هذا الرجل ؟ هو **شرطي** .
 ۲- هل هولاء يَلْعَبْنَ كُرَّةَ الْقَدَمِ ؟ لا، هولاء **يلعبن - كرة المنضدة**

ژ)

- نمره شفاهی :

۱- روان خوانی : ۳ نمره

۲- مکالمه : ۲ نمره

يا عزيزاتي اَنْتُنَّ ناجِحَاتٌ

تجدیدنظرپس از رسیدگی به اعتراضات		۲- تصحیح دوم		۱- تصحیح اول	
باعدد	بالحروف	باعدد	بالحروف	باعدد	بالحروف
نام و نام خانوادگی تجدیدنظرکننده-امضاء		نام و نام خانوادگی مصحح دوم-امضاء		نام و نام خانوادگی مصحح اول-امضاء	

سوالات امتحان درس: عربی		شماره کلاس:	پایه: هشتم
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۹۸/۳/۱۸	ساعت شروع:	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
نام آموزشگاه: دبیرستان دوره اول دخترانه امام رضا (ع) واحد ۱۲	تعداد صفحات: ۴ صفحه	شماره صندلی:	



۱- تصحیح اول		۲- تصحیح دوم		تجدیدنظر پس از رسیدگی به اعتراضات	
نام و نام خانوادگی مصحح اول-امضاء	نام و نام خانوادگی مصحح دوم-امضاء	نام و نام خانوادگی تجدیدنظرکننده-امضاء	باعدد	باعدد	باعدد
باعدد	باعدد	باعدد	باعدد	باعدد	باعدد
نام و نام خانوادگی مصحح اول-امضاء	نام و نام خانوادگی مصحح دوم-امضاء	نام و نام خانوادگی تجدیدنظرکننده-امضاء			